E

الأمم المتحدة

E/CN.4/1996/L.10/Add.11
19 April 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثانية والخمسون
البند ٢٥ من جدول الأعمال

التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
عن دورة اللجنة الثانية والخمسين

مشروع تقرير اللجنة

المقرر: السيد راجاموني فينو

المحتويات*

الفصل

الحادي عشر - تدابير لتحسين حالة جميع العمال المهاجرين وتأمين حقوق الإنسان والكرامة لهم

* ستتضمن الوثيقة E/CN.4/1996/L.10 وإضافاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف البنود الواردة في جدول الأعمال. وسترد في الوثيقة E/CN.4/1996/L.11 وإضافاتها القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراء بشأنها بالإضافة إلى المسائل الأخرى التي تهم المجلس.

الفصل الحادي عشر - تدابير لتحسين حالة جميع العمال المهاجرين وتأمين حقوق الإنسان والكرامة لهم

- نظرت اللجنة في البند ١١ من جدول الأعمال في نفس الوقت الذي نظرت فيه في البند ١٦ و ١٨ (انظر الفصلين السادس عشر والثامن عشر) في جلساتها من ١٨ الى ٢٢ المعقودة في الفترة من ٢٩ آذار/مارس الى ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦، وفي جلستها ٣٥ المعقودة في ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦.^(١)
- وللاطلاع على الوثائق التي صدرت لدوره اللجنة الثانية والخمسين في إطار البند ١١، انظر المرفق الرابع بهذا التقرير.
- وفي المناقشة العامة التي دارت بشأن البند ١١ من جدول الأعمال، أدلت البلدان التالية الأعضاء في اللجنة ببيانات^(٢): شيلي (الجلسة ٢٠)، مصر (الجلسة ٢٠)، المكسيك (الجلسة ١٩)، باكستان (الجلسة ٢٠)، الفلبين (الجلسة ٢٠)، سري لانكا (الجلسة ١٨).
- واستمعت اللجنة إلى بيانات أدلّى بها المراقبون عن غينيا الاستوائية (الجلسة ١٩)، ايران (جمهورية الإسلامية) (الجلسة ٢١)، المغرب (الجلسة ١٩)، تركيا (الجلسة ٢١).
- واستمعت اللجنة أيضاً إلى بيانات أدلت بها المنظمات غير الحكومية التالية: الرابطة الأفريقية للتعليم من أجل التنمية (الجلسة ٢٢)، لجنة الدفاع عن حقوق الإنسان في أمريكا الوسطى (الجلسة ٢١)، لجنة الكنائس للشؤون الدولية التابعة لمجلس الكنائس العالمي (الجلسة ١٨)، المدافعون عن حقوق الإنسان (الجلسة ٢٢)، الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة (الجلسة ٢١)، الحركة الدولية لمناهضة جميع أشكال التمييز والعنصرية (الجلسة ١٩)، حركة مناهضة العنصرية وتوطيد الصداقة فيما بين الشعوب (الجلسة ١٨)، الاتحاد العالمي للعمل (الجلسة ٢١)، الرابطة النسائية الدولية للسلم والحرية (الجلسة ٢١).
- وشرعت اللجنة، في جلستها ٣٥ المعقودة في ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، في النظر في مشروع القرارين الذين قدموا في إطار البند ١١.

العنف ضد العاملات المهاجرات

- قدم ممثل الفلبين مشروع القرار E/CN.4/1996/L.25 الذي اشتركت في تقديميه البرتغال، وتايلاند، وجنوب إفريقيا، وشيلي، والعراق، والفلبين، ومنغوليا، ونيبال. وانضمت الأرجنتين، وبنغلاديش، وبيراو، وجمهورية كوريا، وزمبابوي، وسري لانكا، والسلفادور، وغينيا الاستوائية، والمغرب، ونيكاراغوا وهندوراس لاحقاً إلى مقدمي مشروع القرار.
- ونصح ممثل الفلبين مشروع القرار شفهياً بإدخال، في الفقرة الثالثة من الديباجة، بعد كلمة "أسبابه" عبارة "الأصلية الخارجية والداخلية".

٩- واعتمد مشروع القرار، كما تم تبنيه شفهيا، بدون تصويت. وللاطلاع على نص القرار كما اعتمد، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ١٧/١٩٩٦.

الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم

١٠- قدم ممثل المغرب مشروع القرار E/CN.4/1996/L.27 الذي اشتركت في تقديميه البرتغال، وتركيا، وتونس، والسلفادور، وشيلي، وغواتيمالا، والفلبين، وكوبا، ومصر، والمكسيك، ونيكاراغوا. وانضمت بيرو، وسري لانكا، وغينيا الاستوائية، ومدغشقر، ومصر، والمغرب وهندوراس لاحقا إلى البلدان المؤيدة لمشروع القرار.

١١- ونقح ممثل المكسيك مشروع القرار شفهيا بإدراج، في الفقرة ٤ من المنطوق، بعد كلمة "يقدم" عبارة "في حدود الموارد القائمة".

١٢- وعدّل ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مشروع القرار شفهيا بالاستعاضة، في الفقرة ٨ من المنطوق، عن كلمة "اتخاذ" بعبارة "استعراض واتخاذ كما قد يكون مناسبا" وقبلت البلدان المؤيدة لمشروع القرار التعديل.

١٣- واعتمد مشروع القرار، كما نصح وعدل شفهيا، بدون تصويت. وللاطلاع على نص القرار كما اعتمد، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ١٨/١٩٩٦.

- - - - -